



## Lier les processus des Plans Nationaux d'Adaptation aux Contributions Déterminées au niveau National

Avril 2017

### Cette note d'orientation ...

Cette note d'orientation repose sur une étude approfondie<sup>1</sup> des liens entre PNA et CDN. Cette étude explore les avantages, les opportunités et les enjeux liés à l'utilisation du processus PNA lors de la mise en œuvre des objectifs d'adaptation des CDN. Elle s'intéresse également à la manière dont le processus PNA peut servir les itérations successives des CDN. La note d'orientation souligne que lier le processus PNA et les CDN peut accélérer une action renforcée d'adaptation. Elle contient par ailleurs des questions directrices à l'attention des pays qui envisagent d'utiliser le processus PNA de cette manière, ainsi que des messages clés pour les décideurs politiques. Le document s'appuie sur une note d'orientation antérieure intitulée [Composantes d'adaptation des C\(P\)DN et PNA](#), sur des informations issues d'une évaluation des C(P)DN<sup>2</sup> ainsi que sur des entretiens avec des décideurs nationaux de l'adaptation et des experts d'organisations internationales<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> [The Role of the NAP Process in Translating NDC Adaptation Goals into Action - Linking NAP processes and NDCs](#)

<sup>2</sup> Le terme C(P)DN est utilisé en référence à la fois aux Contributions Prévue Déterminées au niveau National (CPDN) et aux premières et futures Contributions Déterminées au niveau National (CDN)

### Comment le processus PNA peut-il aider à traduire les objectifs d'adaptation des CDN en actions ?

Avec l'adoption de l'Agenda 2030 pour le Développement Durable et l'Accord de Paris en 2015, l'adaptation est résolument ancrée dans l'agenda international. En préparation de la 21<sup>ème</sup> Conférence des Parties (COP21) de la Convention-Cadre des Nations Unies sur les Changements Climatiques (CCNUCC) à Paris, les Parties de la Convention ont accepté de soumettre des Contributions Prévue Déterminées au niveau National (CPDN). Ce faisant, elles ont exposé les grandes lignes de leurs engagements en matière de réduction des émissions de gaz à effet de serre et avaient également l'option d'inclure une composante d'adaptation<sup>ii</sup>. L'article 7.9 de l'Accord de Paris recommande que toutes les Parties entreprennent, selon qu'il convient, la formulation et la mise en œuvre de processus visant à élaborer des plans d'adaptation nationaux, y compris le processus des Plans Nationaux d'Adaptation (PNA). En outre, l'article 7.10 indique que les Parties devraient soumettre et actualiser périodiquement une communication d'adaptation à la CCNUCC. Celle-

ci pourrait être intégrée à d'autres communications ou documents ou présentée parallèlement, notamment dans un Plan National d'Adaptation, dans une Contribution Déterminée au niveau National et/ou dans une communication nationale<sup>iii</sup>.

Le lien étroit entre changement climatique et développement durable est reconnu par l'Accord de Paris et ancré dans l'Agenda 2030. L'objectif de développement durable numéro 13 est axé sur la résilience aux impacts du changement climatique. Autant l'Agenda 2030 que l'Accord de Paris doivent être déclinés en stratégies nationales et intégrés dans les plans et politiques de développement nationaux. Cela est essentiel pour développer des approches cohérentes à l'intersection entre le développement durable, l'atténuation et l'adaptation. Ces approches devraient intégrer ces agendas post 2015 dans des plans et des politiques de développement nationaux cohérents pour un développement durable et résilient au climat.

Mandaté par



Ministère fédéral de la  
Coopération économique  
et du Développement

## La plupart des pays en développement ont inclus une composante d'adaptation dans leur C(P)DN

À compter d'avril 2017, un total de 143 pays avaient ratifié l'Accord de Paris<sup>iv</sup> dont 137 avaient soumis des CDN à la CCNUCC, 102<sup>3v</sup> comprenant une composante d'adaptation<sup>4</sup>. Il se trouve que la plupart des pays en développement ont inclus une composante d'adaptation dans leur C(P)DN (voir la figure 1). Un total de 39 composantes d'adaptation des CDN font référence au processus PNA parmi lesquelles 23 spécifient que le processus a débuté et 16 indiquent qu'il commencera d'ici 2020 (voir Figure 1)<sup>5</sup>. Cependant, le rapport de la CCNUCC publié en octobre 2016 au sujet des progrès réalisés dans la formulation et la mise en œuvre des PNA indique que de nombreux autres pays, dont plus de 80% des pays les moins avancés (PMA), ont entrepris un processus PNA<sup>vi</sup>.

<sup>3</sup> L'ensemble des chiffres relatifs aux données d'adaptation des C(P)DN mentionnés ci-après ont été extraits du Outil pour évaluer l'adaptation dans les CDN. Version 3. [Tool for Assessing Adaptation in the NDCs \(TAAN\)](#) (existe seulement en Anglais).

<sup>4</sup> A compter du 27 avril 2017, un total de 164 CPDN (au nom de 192 Parties à la CCNUCC, représentées par 191 pays) ont été soumises à la CCNUCC dont 145 incluent une composante d'adaptation. À moins que les Parties ne choisissent de modifier leurs CPDN lors de la ratification de l'Accord de Paris, ces documents deviennent leurs premières CDN.

<sup>5</sup> Sur les 145 CPDN incluant l'adaptation, 55 font mention spécifique du processus PNA dont 28 précisent qu'il a débuté et 27 indiquent qu'il débutera d'ici 2020.

## Messages clés pour les décideurs politiques

- Lier les CDN au processus PNA peut accélérer une action renforcée d'adaptation.** De nombreux pays considèrent le processus PNA comme l'épine dorsale de la planification nationale d'adaptation et de l'action. Ils estiment qu'il est bénéfique de lier la formulation et la mise en œuvre des composantes d'adaptation de la CDN au processus PNA, leur permettant ainsi de se renforcer mutuellement.
- En incluant l'adaptation à leurs C(P)DN et en formulant des objectifs d'adaptation au niveau national, **le profil de l'adaptation a été soulevé dans l'agenda national.**
- Obtenir davantage d'adhésion politique à haut niveau des gouvernements nationaux est considéré par les parties prenantes internationales et nationales comme l'enjeu principal pour catalyser l'action d'adaptation – **liant le processus PNA à la mise en œuvre de la CDN peut accroître le soutien politique au niveau international et national pour le processus PNA.**
- Indépendamment de l'avancement des pays dans leur processus PNA ou du fait que leur C(P)DN comprenne une composante d'adaptation ou non, le processus PNA peut servir le développement d'éventuelles futures itérations des objectifs d'adaptation : **« qu'est-ce que » le pays cherche à réaliser. En particulier, le processus PNA peut faciliter la mise en œuvre des objectifs d'adaptation et définir « comment » les objectifs d'adaptation de la CDN sont mis en œuvre.**
- Lier le processus PNA au développement des CDN peut aider à identifier les co-avantages de l'atténuation-adaptation et réciproquement.** Cela contribue à garantir que les mesures d'atténuation sont résilientes au changement climatique et que les actions d'adaptation sont compatibles avec une transition vers un système à faibles émissions de gaz à effet de serre.
- Etablir des structures de gouvernance cohérentes au niveau national peut aider à éviter les doubles emplois et à utiliser efficacement des ressources limitées.** Cela s'effectue par le biais d'une coordination institutionnelle accrue, d'une collaboration entre les parties prenantes et du développement conjoint des compétences. Ceci facilite un appui mutuel entre le processus PNA et le développement d'éventuels futurs objectifs d'adaptation de la CDN ainsi que la mise en œuvre des objectifs existants.
- Lier la mise en œuvre de la CDN au processus PNA facilite l'intégration de l'adaptation dans les cycles budgétaires nationaux.** Les investissements du secteur privé et des institutions financières internationales sont ainsi encouragés.
- Les liens entre le processus PNA, la mise en œuvre des CDN et leurs futures itérations potentielles peuvent aider à **rationaliser les cadres de transparence des pays, telles que leurs communications au sujet de l'adaptation.**
- Développer et mettre en œuvre les objectifs d'adaptation de la CDN par le biais du processus PNA pourraient renforcer un contexte de développement plus large et ainsi **soutenir la réalisation des Objectifs de Développement Durable (ODD).**
- Aligner les efforts mondiaux et nationaux pour assister les pays dans les processus du PNA et dans la planification et la réalisation de la CDN est vitale pour renforcer les mesures d'adaptation.**

## Le contenu et la structure des composantes d'adaptation des C(P)DN varient

- La mesure dans laquelle les composantes d'adaptation des C(P)DN traitent de la planification des actions d'adaptation varie et reflète le manque d'homogénéité en ce qui concerne le contenu et le but des composantes d'adaptation des C(P)DN.
- La plupart des objectifs d'adaptation des C(P)DN se réfèrent au processus PNA respectif de chaque pays ou à d'autres plans et stratégies d'adaptation établis.
- La plupart des objectifs d'adaptation inclus dans les C(P)DN sont qualitatifs et peuvent être étroitement liés aux objectifs nationaux de développement. Toutefois, il se peut qu'ils ne reflètent pas l'étendue complète du suivi et de l'évaluation présentée dans le document PNA ou d'autres plans et stratégies sur lesquels ils sont basés.
- Un certain nombre de C(P)DN mettent en évidence les synergies d'atténuation et d'adaptation ainsi que les co-avantages.
- La plupart des actions sectorielles d'adaptation mentionnées dans les C(P)DN ne traitent pas complètement les principales vulnérabilités d'un secteur donné.
- Les approches pour la coordination du développement de la C(P)DN avec le processus PNA varient selon les pays. Dans certains cas, un même ministère est chargé de coordonner le travail à la fois sur la C(P)DN et le processus PNA. Dans d'autres cas, le ministère responsable de la C(P)DN peut également être étroitement impliqué dans les comités associés au processus PNA ou inversement.

**Figure 1 : Répartition des pays qui ont inclus une composante d'adaptation et qui ont fait référence au processus PNA dans leur C(P)DN<sup>i</sup>**

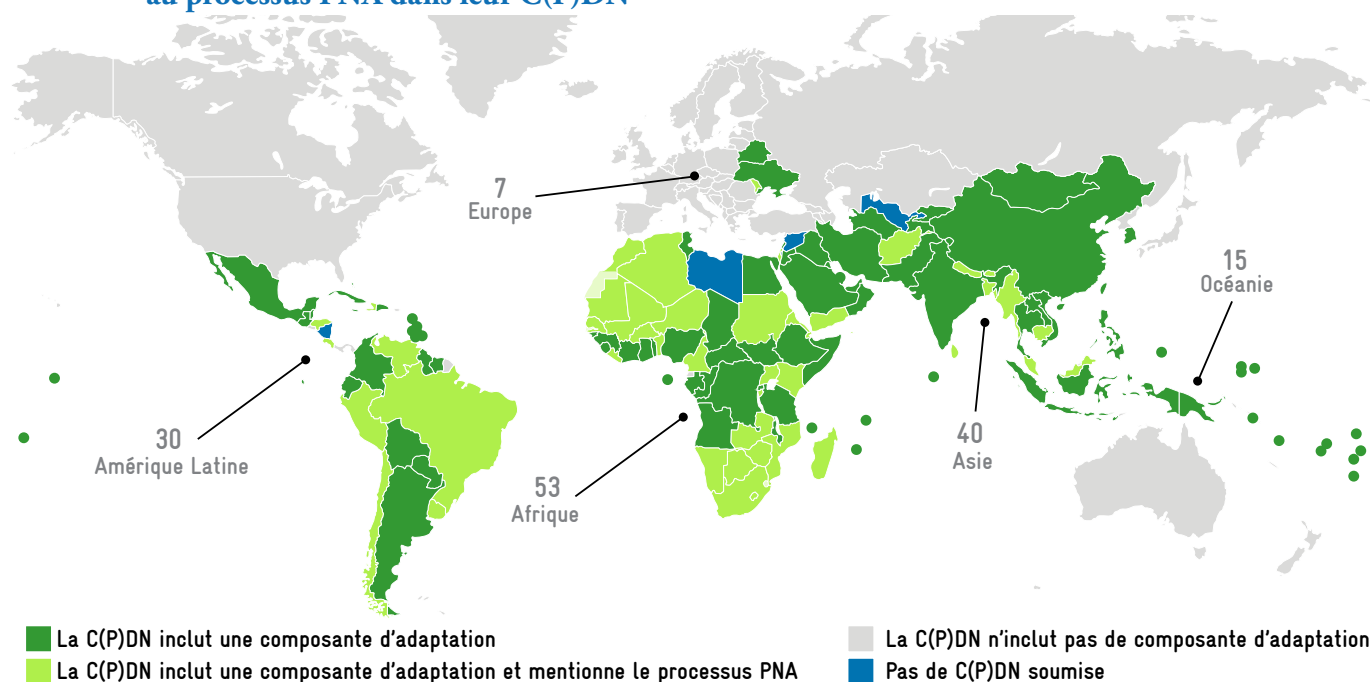
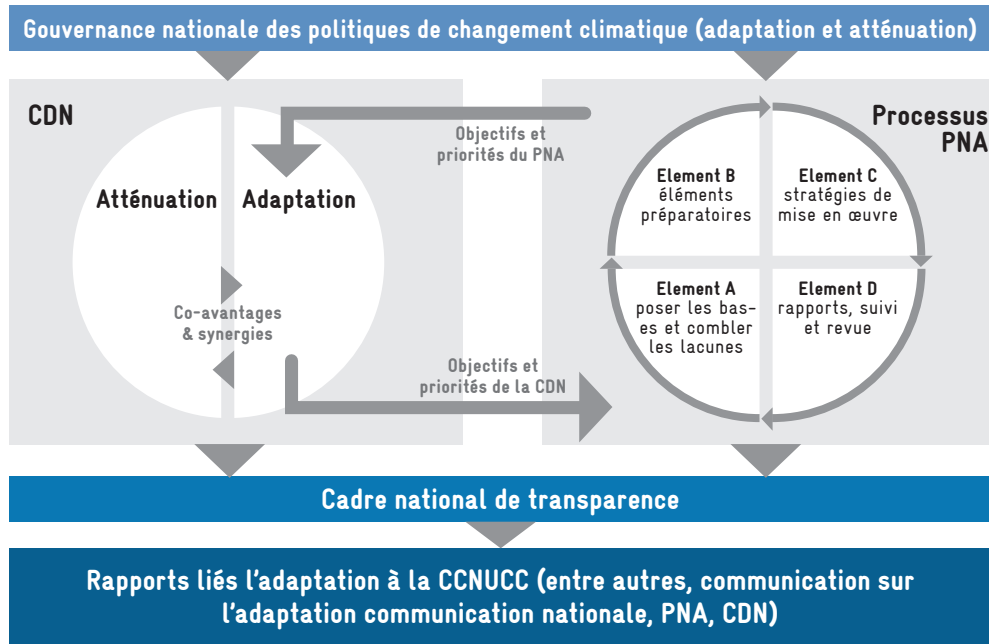


Figure 2 : Un appui mutuel entre le processus PNA et la CDN<sup>i</sup>



## L'inclusion de l'adaptation dans les C(P)DN est considérée comme bénéfique

Des entretiens avec des dirigeants nationaux spécialistes de l'adaptation dans six pays (Afrique du Sud, Albanie, Bangladesh, Jordanie, Maroc et Togo) et des entretiens avec des experts d'organisations internationales (GIZ (Vanuatu), l'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID), l'ONU Environnement et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)) ont mis en évidence une volonté commune de lier les composantes d'adaptation de la CDN au processus PNA. Ce lien a été identifié comme un moyen pour la CDN et le processus PNA de se renseigner et de se renforcer mutuellement, indépendamment de la mesure dans laquelle les pays se sont engagés dans des composantes d'adaptation de la CDN ou de leur degré de progression dans le processus PNA.

1. Le profil d'adaptation a été considérablement élevé, à l'échelle nationale comme internationale. Il a désormais atteint un niveau comparable à celui de l'atténuation. Des experts d'organisations internationales ont noté qu'en incluant des composantes d'adaptation dans les C(P)DN les pays reconnaissent davantage le besoin d'adaptation. Par exemple : au niveau national, la CDN de la Jordanie lui permettra de mettre davantage l'accent sur l'adaptation, et la CDN du Vanuatu a été l'occasion de mettre en évidence son approche factuelle pour s'adapter aux changements climatiques.
2. Les composantes d'adaptation de la C(P)DN ont souligné les co-avantages découlant de l'adaptation, de l'atténuation et du développement durable. La préparation de la CDN de l'Albanie a entraîné une prise de conscience nationale de la nécessité de tenir compte de l'impact du changement climatique sur les activités d'atténuation. Au Bangladesh, en plus de prioriser les activités d'adaptation qui s'alignent avec ses objectifs de croissance économique, la CDN a également priorisé les activités d'adaptation qui présentent des co-avantages significatifs avec l'atténuation.

3. L'élaboration d'une composante d'adaptation des C(P)DN et la liaison avec le processus PNA a favorisé la communication et la coordination sur les actions d'adaptation à l'échelle nationale. L'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID) a noté le renforcement de la sensibilisation nationale à l'égard des avantages que présentent les mesures de coordination en réponse aux vulnérabilités climatiques, en conséquence de la liaison entre les C(P)DN et le processus PNA. Une meilleure coordination des priorités nationales a favorisé les synergies entre l'adaptation et l'atténuation. GIZ a souligné que, jusqu'à ce que le Vanuatu développe sa C(P)DN, le pays n'avait pas eu besoin d'élaborer une vision globale de l'adaptation, les parties prenantes travaillant plutôt en silos.

4. L'inclusion de l'adaptation dans les CPDN a créé un cadre pour que les CDN et le processus PNA se renforcent mutuellement. Selon l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), il est important pour les PMA de continuer à se concentrer sur l'adaptation en liant les CDN au processus PNA. L'ONU Environnement indique que les prochaines étapes dans la mise en œuvre des composantes d'adaptation des CDN devraient consister en une meilleure compréhension du processus PNA et en une sécurisation des financements associés.

### Lier le processus PNA et les NDC peut accélérer une action renforcée d'adaptation

Comme décrit à la figure 2, les liens de soutien mutuel possibles entre le processus PNA et une CDN comportent plusieurs implications : pour la gouvernance et la coordination des politiques nationales en matière de changement climatique, pour les cadres nationaux de transparence et les rapports à la CCNUCC liés à l'adaptation. Le processus PNA avec son approche itérative générale, telle qu'elle est décrite dans les directives techniques élaborées par le Groupe d'experts des Pays les Moins Avancés (LEG), peut être adapté à des circonstances nationales spécifiques et

également soutenir l'élaboration et la mise en œuvre des objectifs d'adaptation de la CDN.

Lier la mise en œuvre et les éventuelles itérations futures des composantes d'adaptation de la CDN au processus PNA génère une opportunité pour améliorer la coordination ministérielle en matière d'adaptation, créant ainsi une structure de gouvernance unifiée. Cela pourrait garantir que les bases du processus PNA (élément A) tiennent dûment compte des objectifs et des priorités de la CDN. De même, cela pourrait signifier que les éléments préparatoires des processus PNA (élément B), en particulier les objectifs et les priorités du document PNA lui-même, pourrait aider à identifier la composante d'adaptation de la CDN ou sa révision. De plus,

toutes les synergies potentielles et les co-avantages de l'atténuation pour l'adaptation et inversement pourraient également favoriser une approche plus stratégique et plus efficace pour assurer le financement de la lutte contre le changement climatique, tant pour la mise en œuvre de la CDN que pour le processus PNA.

L'harmonisation des structures de gouvernance et la création d'un processus PNA et d'une CDN de soutien mutuel pourraient permettre de rationaliser le cadre de transparence d'un pays, la préparation des mises à jour de la CDN, les communications nationales et les communications d'adaptation (par exemple, qui pourraient être incluses dans les communications nationales ou dans des mises à jour du processus PNA).

Figure 3 : Points de départ des pays pour lier le processus PNA à leur CDN<sup>vii</sup>

		ÉTAT DE LA COMPOSANTE D'ADAPTATION DE LA CDN		
		EN PLACE	A DEVELOPPER	PAS PREVUE POUR ETRE DEVELOPEE
ÉTAT DU PROCESSUS PNA	EN COURS	<p><b>1 Processus PNA en cours et composante d'adaptation de la CDN en place</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le processus PNA peut implémenter les objectifs d'adaptation de la CDN (« le quoi ») par le biais d'une coordination intersectorielle des activités d'adaptation (« le comment »).</li> <li>Le processus PNA peut être utilisé pour mettre à jour les objectifs d'adaptation de la CDN.</li> <li>Les co-avantages entre les actions d'atténuation et d'adaptation peuvent être identifiées et considérées par le processus PNA et inclus dans les mises à jour de la CDN.</li> <li>Des synergies possibles par rapport à la gouvernance et la coordination, la finance, et la transparence en mettant en œuvre et en développant les objectifs d'adaptation de la CDN par le biais du processus PNA.</li> </ul>	<p><b>3 Processus PNA en cours et composante d'adaptation de la CDN à développer</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le processus PNA peut être utilisé pour développer la composante d'adaptation de la CDN.</li> <li>Le processus PNA peut être utilisé pour identifier et envisager les co-avantages entre l'atténuation et l'adaptation pour inclusion dans la CDN.</li> <li>Des synergies possibles en matière de gouvernance, de coordination, de finance et de transparence en développant les objectifs d'adaptation de la CDN dans le cadre du processus PNA.</li> </ul>	<p><b>5 Processus PNA en cours et composante d'adaptation de la CDN pas prévue pour être développée</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les co-avantages entre les actions d'atténuation et d'adaptation peuvent être identifiés et examinés par le processus PNA et inclus dans les mises à jour de la CDN.</li> </ul>
	PAS DEMARRÉ	<p><b>2 Processus PNA non démarré et composante d'adaptation de la CDN en place</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les objectifs d'adaptation de la CDN peuvent éclairer le développement du processus PNA. éclairer le développement du processus PNA.</li> <li>Le cadre de gouvernance et de coordination de la CDN pourrait soutenir le processus du PNA.</li> <li>Les sources financières disponibles pour le processus PNA (par exemple le soutien du Fonds Vert pour le Climat pour être prêt à entreprendre le PNA) peuvent être utilisées pour faire progresser la mise en œuvre des composantes d'adaptation de la CDN via le processus PNA.</li> </ul>	<p><b>4 Processus PNA non-démarré et composante d'adaptation de la CDN à développer</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le processus PNA peut fournir des contributions d'adaptation pour la composante d'adaptation de la CDN, la composante d'adaptation de la CDN peut communiquer les objectifs d'adaptation du processus PNA.</li> <li>Le processus PNA peut être utilisé pour identifier et considérer les co-avantages entre l'adaptation et l'atténuation pour inclusion dans la CDN.</li> <li>Les cadres de gouvernance et de transparence de la CDN peuvent être en mesure de soutenir le processus PNA.</li> </ul>	<p><b>6 Processus PNA non démarré et composante d'adaptation de la CDN pas prévue pour être développée</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dans le cas où le processus PNA serait lancé, les co-avantages de l'atténuation et de l'adaptation peuvent être identifiés et inclus dans les futures itérations de la CDN.</li> </ul>

### Orienter les pays dans leurs efforts pour lier les composantes d'adaptation de la CDN au processus PNA

Indépendamment de la progression des pays dans leur processus PNA ou de l'inclusion de l'adaptation dans la C(P)DN, les pays peuvent renforcer les

liens à tout moment, le cas échéant, pour améliorer la mise en œuvre et le développement des objectifs d'adaptation de la CDN par le biais du processus PNA.

La figure 3 a été développée comme un outil pour aider les pays à comprendre leur situation actuelle et

mettre en évidence les points de départ possibles pour lier le processus PNA et les CDN. Les flèches indiquent les orientations possibles qu'un pays peut prendre pour progresser vers la mise en œuvre d'un processus PNA et d'une CDN de soutien mutuel (représenté par des nuances de bleu de plus en plus foncées).

**Tableau 1 : Opportunités, enjeux et questions directrices pour la mise en œuvre et le développement des objectifs d'adaptation de la CDN par le biais du processus PNA**

OPPORTUNITÉS CLÉS ET ENJEUX	QUESTIONS DIRECTRICES
<b>EXPERTISE ET ORIENTATION</b>	
<p>L'expertise et l'orientation élaborées pour le processus PNA peuvent être utilisées dans la mise en œuvre et le développement des objectifs d'adaptation de la CDN.</p>	<p>Si un pays est bien avancé dans le processus PNA, comment les premiers résultats et expériences sont-ils évalués et appliqués pour favoriser la mise en œuvre des objectifs d'adaptation de la CDN ?</p> <p>De manière générale, comment le matériel d'orientation du processus PNA peut-il être utilisé pour l'élaboration et la mise en œuvre des objectifs d'adaptation de la CDN ? Par exemple, les directives techniques du PNA et le matériel complémentaire (tel que L'outil diagnostic de l'état des lieux pour la planification de l'adaptation au niveau national (SNAP)<sup>viii</sup>, le Guide de référence sur la vulnérabilité de GIZ<sup>ix</sup>, L'harmonisation du processus des plans nationaux d'adaptation (PNA) avec les procédures de planification du développement et de budgétisation d'un pays/NAP Align<sup>x,xi</sup>, L'intégration verticale dans les processus d'élaboration de plans nationaux d'adaptation (PNA)<sup>xii</sup>, the Climate Finance Reflection Tool CliF Reflect<sup>xiii</sup>, Développer des systèmes nationaux de suivi et évaluation de l'adaptation : guide méthodologique<sup>xiv</sup>)</p>
<b>GOVERNANCE ET COORDINATION</b>	
<p>La mise en œuvre et le développement des objectifs d'adaptation de la CDN à travers le processus PNA peut favoriser la cohérence et la clarté des politiques par rapport aux priorités nationales en renforçant la coordination institutionnelle et la collaboration des parties prenantes.</p> <p>Cela peut également permettre d'éviter les doubles emplois et ainsi assurer l'utilisation la plus efficace des capacités et des ressources limitées.</p> <p>Cependant, il peut être difficile de réaliser une collaboration et une coordination en raison des priorités potentiellement concurrentes de différents secteurs, institutions, parties prenantes et des questions liées à la propriété et à l'engagement politiques.</p>	<p>Quelles sont les raisons sous-jacentes, dans le cas où un pays est bien avancé dans le processus PNA et que les objectifs d'adaptation de la CDN ne reflètent pas ceux du document PNA ? Existe-t-il une volonté politique d'aligner les deux documents ? Est-il nécessaire de réviser le document PNA ou la CDN ou les deux ? Quels sont les processus d'échange d'informations nécessaires entre le processus PNA et la mise en œuvre de la CDN pour appuyer les mises à jour de chacun d'eux et profiter des synergies ?</p> <p>Existe-t-il une volonté d'aligner les processus de gouvernance et de coordination pour le processus PNA et la CDN, de promouvoir la cohérence des politiques et la clarté sur les priorités nationales et éviter ainsi les doubles emplois ? Quels processus de gouvernance et de coordination peuvent être alignés ?</p> <p>Comment les ressources (techniques, financières ou de développement des capacités) peuvent-elles être utilisées de la manière la plus efficace pour favoriser la mise en œuvre des actions d'adaptation ? Le processus PNA peut-il servir de vecteur pour faire progresser efficacement la mise en œuvre de la composante d'adaptation de la CDN ?</p>

Tableau 1 : cont.

OPPORTUNITÉS CLÉS ET ENJEUX	QUESTIONS DIRECTRICES
<b>FINANCE</b>	
<p>La mise en œuvre et le développement des objectifs d'adaptation de la CDN à travers le processus PNA a le potentiel de mobiliser un financement plus large pour l'adaptation.</p> <p>D'une part, cela pourrait rendre accessibles les futurs financements liés à la CDN pour la mise en œuvre du PNA.</p> <p>D'autre part, cela pourrait également permettre d'accéder au financement disponible pour le processus PNA pour la mise en œuvre des objectifs d'adaptation exprimés dans la CDN.</p> <p>En outre, lier la mise en œuvre de la CDN au processus PNA facilite l'intégration de l'adaptation dans les cycles budgétaires nationaux. Cela pourrait contribuer à encourager les investissements du secteur privé et des institutions financières internationales.</p>	<p>Dans le cas où un pays est bien avancé dans le processus PNA, quelles sources de financement – faisant partie d'une stratégie de financement élaborée dans le processus PNA – peuvent être utilisées pour mettre en œuvre les objectifs d'adaptation de la CDN ? Quelles sources supplémentaires de financement liées à la CDN peuvent être utilisées pour mettre en œuvre les objectifs d'adaptation de la CDN via le processus PNA ?</p> <p>Dans le cas où un pays n'est pas encore très avancé dans le processus PNA, comment les ressources financières accessibles pour le processus de formulation et de mise en œuvre du PNA (c.-à-d. le soutien du Fonds Vert pour le Climat pour être prêt à entreprendre le PNA) contribuent-elles à affiner et à mettre en œuvre les objectifs d'adaptation du CND ?</p>
<b>TRANSPARENCE</b>	
<p>La mise en œuvre et le développement des objectifs d'adaptation de la CDN à travers le processus PNA peut éviter les doubles emplois et soutenir une amélioration de systèmes nationaux cohérents de suivi, d'évaluation et de compte-rendu.</p> <p>Cependant, au début, il est possible que l'harmonisation et la normalisation du système de suivi et de compte-rendu nécessite des ressources supplémentaires.</p>	<p>Quel type d'échange d'informations est nécessaire entre le processus PNA et la mise en œuvre de la CDN pour appuyer les mises à jour de chacun d'eux et profiter des synergies ?</p> <p>Comment les liens entre le processus PNA et la CDN favorisent-ils le développement d'un système cohérent et normalisé de suivi, d'évaluation et de compte-rendu ?</p> <p>Si un pays est bien avancé dans le processus PNA, comment le cadre de suivi et d'évaluation qui y est établi peut-il être appliqué aux objectifs d'adaptation exprimés dans la CDN ?</p>





## Références

- i [The Role of the NAP Process in Translating NDC Adaptation Goals into Action: Lining National Adaptation Plan Processes and Nationally Determined Contributions](#) (existe seulement en Anglais)
- ii 1/CP.20, paragraphes 9–14
- iii Accord de Paris, Article 7 paragraphes 9 et 11 [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg\\_no=XXVII-7-d&chapter=27&clang=\\_en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XXVII-7-d&chapter=27&clang=_en) (Dernier accès le 27 avril 2017)
- v [Tool for Assessing Adaptation in the NDCs. Version 3](#) (forth) (existe seulement en Anglais)
- vi FCCC/SBI/2016/INF.11
- vii [NAP Global Network : Using NDCs and NAPs to Advance Climate-Resilient Development](#) (existe seulement en Anglais)
- viii [L'outil diagnostique de l'état des lieux pour la planification de l'adaptation au niveau national \(SNAP\)](#)
- ix [Guide de référence sur la vulnérabilité. Concept et lignes directrices pour la conduite d'analyses de vulnérabilité standardisées](#)
- x [L'harmonisation du processus des plans nationaux d'adaptation \(PNA\) avec les procédures de planification du développement et de budgétisation d'un pays](#)
- xi [NAP Align. Recommendations for aligning national adaptation plan processes with development and budget planning. Supplementary material to the NAP technical guidelines](#) (existe seulement en Anglais)
- xii [Réseau Mondial de PNA : L'intégration verticale dans les processus d'élaboration de plans nationaux d'adaptation \(PNA\). Une note d'orientation pour lier l'adaptation aux niveaux national et infranational](#)
- xiii [Assessing needs for climate finance readiness](#) (existe seulement en Anglais)
- xiv [Développer des systèmes nationaux de suivi et évaluation de l'adaptation : guide méthodologique](#)

## A propos du Partenariat NDC

Le Partenariat pour la mise en œuvre des contributions nationales (Partenariat NDC) est une coalition de plusieurs pays et institutions internationales qui a été initiée dans le cadre de la COP22. L'objectif du Partenariat est de promouvoir la coopération entre les pays membre afin de faciliter l'accès à des connaissances techniques et au support financier nécessaires pour respecter leurs engagements concernant les CDN et les ODD. Le Partenariat vise à aligner et coordonner efficacement la mise en œuvre des CDN à l'échelle globale et nationale tout en mobilisant des ressources et réseaux existants.

Par exemple, le Partenariat NDC cherche à établir une étroite collaboration avec le Réseau mondial de PNA pour renforcer les liens entre les CDN et le processus du PNA. Ce réseau a été créé par les gouvernements de l'Allemagne, des États-Unis et d'autres pays développés et en voie de développement dans le cadre de la COP20 à Lima afin de faciliter la mise en place des processus d'adaptation dans les pays en développement par la coordination des acteurs nationaux et du support bilatéral.

Pour plus d'information sur le Partenariat NDC, veuillez consulter le site Internet suivant : [www.ndopartnership.org](http://www.ndopartnership.org)  
Pour plus d'information sur le réseau mondial de PNA, veuillez consulter le site Internet suivant : [naglobalnetwork.org](http://naglobalnetwork.org)

## A propos du programme de soutien aux politiques climatiques de la GIZ

Le programme de soutien aux politiques climatiques de la GIZ a pour but d'élaborer et d'intégrer des approches innovantes destinées à lutter contre les enjeux du changement climatique dans le cadre de la coopération allemande au développement. Au nom du ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement (BMZ), il aide les pays en développement qui tentent d'atténuer le changement climatique et de s'adapter efficacement à ses impacts. Grâce à des activités conceptuelles et pratiques, le programme d'aide à la politique climatique contribue activement à la mise en œuvre de l'Accord de Paris et à la réalisation des Objectifs de développement durable de l'ONU.

Publié par :  
Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Siège de la société  
Bonn and Eschborn, Allemagne

Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5  
65760 Eschborn, Allemagne  
T +49 61 96 79-0  
F +49 61 96 79-11 15

E [climate@giz.de](mailto:climate@giz.de)  
I [www.giz.de/climate](http://www.giz.de/climate)

Climate Policy Support Programme

Auteurs :  
Ricardo Energy & Environment/Richard Smithers,  
Emelia Holdaway  
GIZ/Julia Olivier, Nikola Rass, Navina Sanchez Ibrahim

Contact :  
Navina Sanchez Ibrahim  
E [navina.sanchez@giz.de](mailto:navina.sanchez@giz.de)  
T +49 228 4460-1817

Conception/mise en page :  
Ira Olaleye, Eschborn

Crédits photographiques :  
Page de titre : ©GIZ/Ranak Martin

Liens :  
La responsabilité des informations publiées sur les sites Internet externes mentionnés dans cette publication relève des éditeurs de ces informations. La GIZ se dissocie expressément de ces contenus.

Mandaté par :  
Ministère fédéral de la Coopération économique et du développement (BMZ)

La GIZ est responsable du contenu de cette publication.

Bonn, avril 2017